Universal Declaration of Human Rights - Cherokee (cased)

© 1996 - 2009 The Office of the High Commissioner for Human Rights

This HTML version prepared by the UDHR in Unicode project, http://www.unicode.org/udhr.

heom Aszewo-t Dabo Oda Tgomat

Engw Ozim

Eengw ds4gwo-0 dg hsqwro ogyo dhbo ohl tgorjt

Ohat ohspawoy o ohas47 обгло омуех oha serawo dwwgaal oay 19avla og 18avla og rea omy oht oayed dhbo d4 dpppal va sohaal d4 ovzagr d4 va dsat oaye hegaaro d4 dpppal va sohaal d4 ovzagr d5 va dsat oaye hegaaro d6 oacy 06sq6 opawoy oay gas4wlb dos4wo oay ohsi© b0,

Engw өт органо, өмүө dasa emakva herө жү өмү агма фылрө, ан орма оргоев, сьжа оюлса өмү агмам немрем өөслөмү da ок таргала, өмү dhbө орга сөслүү тема dpbo-va жү өіт өмү арөссомуа дарсомуа.

Ehgw bay opalm ot ehlr bond bay opol ownswer symgms ovcpy dar sovprt,

Eehgap own dhbo ownz ooussom dar sover qo-to- ot

DDLFGAQLAA JWBVJ LGGLAGWO SOWBO DHBO OHL GOO'JT, OT OGY DPWVL DJ JEGLA GGYZ DHBO DHBO OHL GOO'JT, OT OGY DPWVL DJ JEGLA GGYZ DHBO DHBO DJ GT RJWWW OHL TGOO'JJ OT DHGSG DJ DHFB DJ SQAWOY EHFR OO'JL OOVPA DFARR DJ LVP TSJWG O IJHVLY OL RWAFGJ VA DSJT,

Dæva 1

hse dheo фосо-т фосьбе da rawo-w от dp-wva da фha tgopat. Өмүөz фрмачуфу фымма фарру da deo-c deo-v ea.

D∞va 2

her dheo of he onl tropalt de va delt of seooy ad lezcwot, of the quadre of hein deso. Soltawoa effect dheo, lesout, deu de dasa, schara, effect, lovary de et oherey, dep of pa bo hvegoesoy, qo-eo, oso de et qallot.

Dava 3

ከፍሮ Dhbo ውክዱ ፀመሃ SGAሮ GeሮAT iሪክV&T, ልዩኒህዖ FRT Dሪ ፀመሃ ውዩ4መA Bo.

Dѽva 4

О°VAGA СУGТ Dhhbl 900 libhl on tholi da bhuoal dholt ar40l; libhli da bay lehol loalun ovagao so-onun day hei ony tgol.

Dæva 5

O'vaga lygt dhqaa ar4aa do o'r tabola ar4aa, dhbo hrro aea ar4aa do o's4aa aea ar4aa do daolava ar4aa.

Dava 6

had dheo oht own scap technit heor farvi own bo tewic own jozepwi.

Dæva 7

hem tawaw tegac ogy jołgmaj dł oolhao-t o-ygamo hei dlogva ogy tawaw eghasqva ogy jołgmaj. Hel oolhao-t tawaw eghasqva jegotjay hei dlogvaj daso-et ad jezcwo-t dł jegotjay dł hei llsłe ogy tgaj dlogva.

Dava 8

her dhbo onpol gay sgar tgorlt ot sjawo-y tgrovl ooy ar hegorl fr dar jobsrbol ooyo sracy doeso-ct ooy sowbr shly orolabaray ooyz sjorl da ooyz lobgrovl.

Dæva 9

OVAGA LYGT D4ወ፡፡ CJA6/la ልኩ4ብl өт DኰhBl ልኩ4ብl, DኰብSl Do Dop DኰባAoal.

Dæva 10

hem dhbo oha oolhaot oay oolca tawawz tgomla oha oay sgam da dal hemoaya oayz oolvpl da oolaa hero aolarloa, ot oay lo-awhvly oay oha ovp da oolslaabe da hei dasocc djaam oolaay.

Dæva 11

- 1. hsp dhbo rjawo ohwaa owraay owsoct ofal bay oha sgap vagaw basob ywz dzagwo owsoct heo lotgrøa ott dac бөбаруау өмух shvtwблау ому оау hsб өмуө tgpwyl dsarwlwey.
- 2. Cygt 96A0mt Dirhba ogso-c hei ogmany ogso-ct ogt Ds64a hei opac da eplgwo- ogyz c awbwo- ogmany ogso-ct, wohap dap ogvpr da dap sovpr adtgewal, ogy ogt dctpgr obgeo-vay. icz 96A0m skagwz ogmany ogso-ct, ogkr ogkr ogy uw ogy avwy ogt dctpgr ogmany ogso-ct ogkr o-may.

Dæva 12

Cygt 96agmt d4aa cja6al dpwml opaa gay osp6, 66aq, oao-r d6 666malae, ic 1814al sawvl fr d6 d860-51%. h8m dh80 oh4 sgam eghasavl f4al gay d71ay latgmal agal dpwml d6 1814al.

Dæva 13

1. her dhbo ohl owy sgar va dsat ot dlo-bloat do blaid volap owd lyaart ot uw-w wesy.

2. her dhbo ona owy sgar onywa helw dar heort, очама осн очг rit, da temama oot och ovr dar heort.

Dæva 14

- 1. her dheo oha ogy sgar ohray da opprøva of 4t dac heort opgewynab ogye dræragaey.
- 2. Atot oha sgam c rpd aeoaaaa oay brapva vgz sphamaaey oayo abahae ehee-dvyam oegp oaso ct da oayo adbamaa dpasaay oegp da daapb oay oobssom dap.

Dæva 15

- 1. hsm dhbo ohl owy sgam dap daa tgopwat.
- 2. Субт эьаөма D4320 обруча оле D46 термул icz обруча был обру оле вы D46 термулт.

D∞va 16

- 1. Dhoso de dheo of debe, чиоого hei chrtolae hasfovage ot cole dheo, def higher de eoal, cha ool sgar goral ot sescoage de blaq higherot. Ооус сho colhuc ot tempa cola oha ооу актесоvat, об актесоарот возеться со выда пробости.
- 2. Лессмаме очася овау срмул өөл осы өму очама асыаө ос орт льс ораоса өт оростмаме леле срмулт.
- 3. Owyz bung hegwip of own disonum opere uw bo di owy operno eghwsanva owyot bo di owy wasy.

Dæva 17

- 1. her dhbo ohl ogy sgar ogh jeggj ofvr tgrøvjt ogyøz et jeraj dhft oftwajj.
- 2. Субт 96аөга D4.3.3 очнь тау был очну брыли јесбл очт.

Dæva 18

her dheo pha grap et vaw obsat, Jaavas da Jaris, ad oha sgap dasat da dsat egw eacbaa oat dari hr da overgrt, da va dsat, taww ogr da ett shsry overal to ett bo overat da ospe, sewed oha jenia da overgry et leskage, depebarabe, depverabe da dsagwoy.

Dava 19

her dhbo oha ogy sgar vaw dsat ogy arct do ocact; ad sgar oha sgar duggal va dsat orbergal qør aret o-чафалфео обафбаль do ohaay, dhyga do gbaax ehfr tegal do dbo-tøe derføwo- hei ozpb opasæal do arefgaly oot dbbo-o- acor.

Dæva 20

- 1. had dheo onl own scap vaw dalt va dalt own o-gvarow thwoe de oberat.
- 2. Cygt ben ospaj oncaj bwa jeajs.

Dæva 21

1. hsp dhbo oha өму sgap oetwama өң dap ovpr өму dap heept pat, hgaw da dsprmwo qsbqow dorame ahwoy.

- 2. hsp dhbo ohl ogy sgap tawawz dbwai oot dar tgolpaa ott ovr dar heopt.
- 3. Өмуг орго-тюр өму онво очаса өму орг очрг орго-тор орго-тор очрг; ар орго-тюр очаса ослс өң тебеф об усг бөбүрмү өмүг очаса өмү көр об тор очь тебер об тор очаса об очаса оч

Dæva 22

her dhbo, gay daw fr bo, onl gay sgar gay glf dsual do oguhlot gay duvcal, derrawo dar ogvpr dalagy do dar sovpr ograf-oras do gay heo oras gay jovpzos do jeggl ogt heu assy, gay dwbo-vl, bo do orl tggrafil sgart tgravl gaye or dps-vl do gay or obo-alt gay d40 ovmgray.

Dæva 23

- 1. her dhbo oha omy sgar лечомьлл, osьеь орбол ленорит, от амь de drawo sowьту лечомьлл de лмерму омуо ленорит hero.
- 2. her dheo, hei durgwa hero, oha owy sgar taea dejerat owyo taea aeaowlaa.
- 3. her dhbo oayo Jhqoalaa ohl sgar oay aal de draawo fejbrja frt dalgraj oayo ogrw de blaq hsgoy oz dalt jeggja ot dhbo dpwyj, de eawl, aherajw, oayz ft oorasqgyj oay bo jhaspay.

Dæva 24

her dhbo ong ogar ocwfagva da vt o-roy asaogiaa, ohaga agraro daay tgcgi shaogiaa da Tgipa ahagaiaa hero te ogy deabaa.

Dæva 25

- 1. her dheo oha ogy sgar daa artse oghva rete ogaw grova de agr-o-rese ogu de blaat sgaay, ogawaal degibal, ato, eeks de ezpyo-oj deagvat de aherga bo ahgsaav dhgsaat, de ogy ohfga ot dhgsaa ogt ogy hergwhva ogy alhoplat hero, ophqay, aegaoglal hero, debe, de et emgey ogy aeaoglal aeaoglal ogy ogt hergwhvat ogræwo- dewlaal hero.
- 2. Ohht da Jhap ohl ohlhot over pesanva da phosajt. Hei Jhac, tgz specowoy da specowoy hpro yy osoy, slaor depena omy ohn bo Jhosemy.

D∞va 26

- 1. her dheo oha omy sgar Josgima. Josgima 96aora d4at, rpmaz omy d64hæey d4 qeogr awbva g64py. D64hæey Josgima 96aora d56qa 44ma. Daqmam d4 dewot tgraa 36aora 96aora gpmva heia ovpo-y dro-tmwo-y d4 geqwab Josgima 96aora gpmva taesa ebma prt omy hp6 d40-wo- qmr graat.
- 2. Јөѕсімл эьаөма сроул dь4pq өму opt sөчмсмь өму dhbo фсрад do өму hswhee aaga өмуө dhbo фhь өму sgam do qeogr awbva va dsat. Оhpma ehpr heov apmat, dpmarap do bpt qomo hsb dap sovpr, бөьбор dhbo do бөлча sөбче, do өллр эбаөм өму dpheлаt өму фөбssom dap өмуөг фhmihav ogvamm.
- 3. Јоьбер она исјуст сват она оочрал обу твол јосбело обу зьаота вром днал обу склојт.

Dæva 27

1. hsp dhbo oha ogy sgap aslaow owwalga oft ooghlga fr doghvet ogy ohsry, ot dpppga ogy apood derwra oft obory dpagey da ogy oppgsava.

2. hsm dhbo ohl өмү sgam ү-тмэгчл өмү dslo-тл dd elhlwл dwlomwл өмүө hsi ohspwwhalу өбөкү, dswl awp dd ozpo-wy ozpo-о- өмү доммо-а.

Dæva 28

her dheo ong oglhaot ogy oglchay da dar sover ympay of og sover ympay scall da va 102 t ende eogy oft bd yezcwot og soft dewert.

Dæva 29

- 1. hem dhbo tgmaa ohay өлү онгру оңт өлүг осп асьао da dap soumcma оспал очт өлү ргл жесглүү.
- 2. Omyz dojame o'r omy sgam tgomal da va josat, rem drbo o'oprosom omy sjawo johmol o'orrag omyo tgram sgam sgam tgmal jerdan ashbva haspovame auracy da aaga omyo o'r omy sgam da va josat omy at da uodu omyo da omy da omy sgam da o'ovrm o'ovpa.
- 3. Ad onl bay sgap da va Josat Rpa of c ghpaa dimplaa ooaaey dpabaay bay oaap da obpaarb bay oot oblssop dap sovpr.

Dæva 30

Ad head aszewot rpd doad oaped oad oaped base hei desy, coleur da year hei chr oad sgar tolata of hei dpheaat da oad chr oad sgar tolata da va deat eod doad ot hei aeawo tolata oad chrovat.